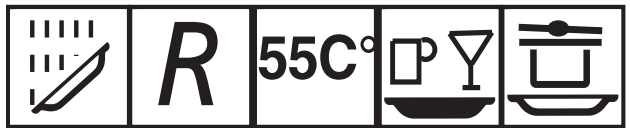
PROGRAMME CHART



On/Off Push Button and Indicator.
Before selecting a programme, press this button to switch on the dishwasher.
The indicator switches on.

START
After selecting the desired programme, press this button.

End-of-cycle
End-of-cycle indicator. It switches on after the end-of-cycle acoustic signal stops.

Regeneration salt
Add regeneration salt if this indicator is on.

	Programme Number & Symbol	Load Crockery and cutlery	Detergent dispenser: +) with pre-rinse -) without pre-rinse		Consumption ****		
					Normal load		
			*** Small compartment	Large compartment	Water (Liter)	Energy (kWh)	Time (Min.)
1	**Pre-rinse**	Crockery to be washed later.	-	-	4.6	0.01	9
2	**Rapid 45° C**	Lightly soiled crockery with no dried-on food.	-	+	12	0.95	55
3	**Eco 55° C** **)	Normally soiled crockery.	-	+	13.0	1.09	84
4	**Normal 65° C** *)	Normally soiled crockery, with dried-on food.	-	+	16.5	1.27	88
5	**Intensive 65° C**	Heavily soiled crockery with dried-on food.	+	+	20.5	1.37	95

***) For pre-rinse.

****) These values are approximate, and refer to normal operating conditions. Values may vary in relation to usage, e.g.: different loads, water temperatures, water hardness and power supply voltage.

Daily check list:

1. Turn on the tap.
2. Arrange crockery so that items do not touch each other.
3. Make sure the water jet can reach all loaded items and that the spray arms turn freely.
4. Fill the detergent dispenser and check the salt and rinse aid levels.
5. Close the door tight.

Tips:

Crockery:
- Load crockery upside down on the racks.

Cutlery:
- The cutlery basket can be removed to increase available space.
- Place the cutlery unsorted in the cutlery basket with the handles positioned downwards.
- To avoid the risk of injury on sharp knives and forks, cutlery can also be placed in the basket with the handles positioned upwards.

Cups:
- Load cups at an angle to facilitate water circulation.

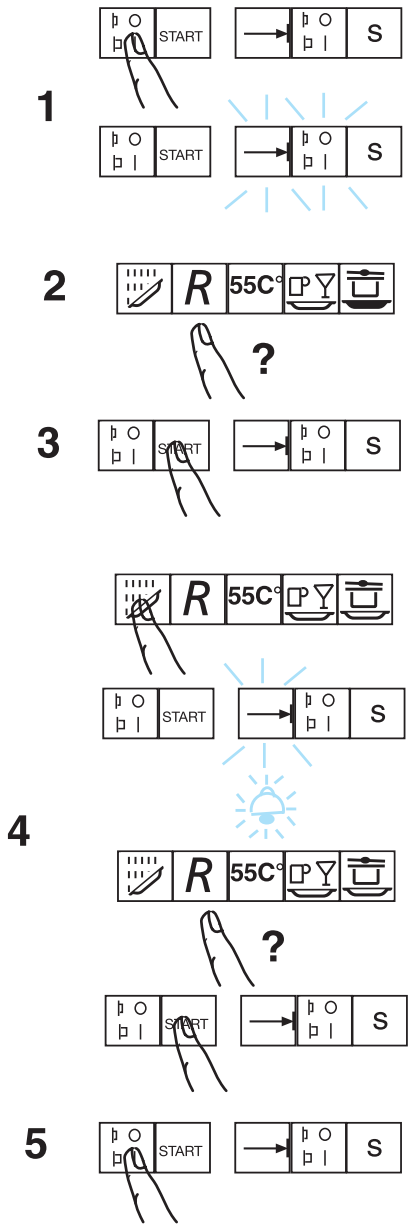
Silver cutlery:
- Always hand wash silver cutlery immediately after use. Follow the detergent manufacturer's directions on the detergent pack.

Important:
- **Fill the machine with machine-washable crockery and kitchen utensils only.**
- Certain wooden and aluminium articles may discolour.
- Glued, plastic utensils may be heat sensitive.
- Tin may become dull.
- Decorated crockery (unglazed) may fade.
- Glasses may become dull.

*) Reference programme for type A detergents (CEI 436).
**) Reference programme for type B detergents (EN 50242).

5019 100 93702
(We reserve the right to make technical modifications)

DISHWASHER USER INSTRUCTIONS



Open the dishwasher door and turn on the water tap.

1. Before selecting a programme, make sure that the **On/Off push button** is in the **On** position (both the end-of-cycle and the On indicators are on).

2. Select the desired programme by pressing the corresponding button.

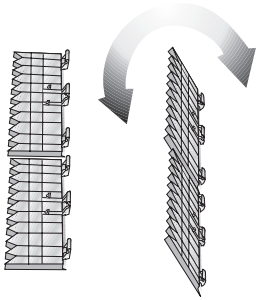
3. Press the **Start button** and keep it down for a few seconds after the **end-of-cycle indicator has switched off.** Then **close the door** to start the programme.

4. To change the current programme, **open the door,** press the **Pre-rinse button** and **close the door again**. **Open the door again;** wait for the **acoustic signal** and make sure **the end-of-cycle indicator is on; press the button corresponding to the new programme,** press the **Start button** and **close the door** again to start the dishwasher.
   Note: If you open the door during the wash cycle, you must wait <u>at least</u> 1 min. with the door ajar before starting the dishwasher again.
   If the dishwasher is stopped during the wash cycle, when started again it resumes the wash cycle from where it was interrupted.

5. To switch the dishwasher off, open the door and press the **On/Off button** (the indicator switches off).

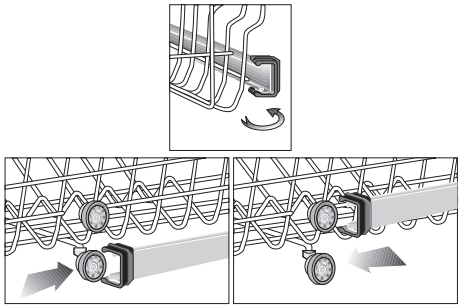
Unload first the lower rack and then the upper one.

Upper rack



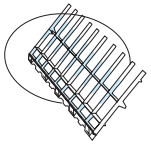
Height adjustment must only be carried out with the basket empty:

- Release the caps of the rack rails.
- Remove the basket and replace it as required, using the pair of top or bottom wheels.
- Close the caps.



Crockery Holders:

- Lowered: two layers of cups.
- Raised: long-stemmed glasses.



Lower rack

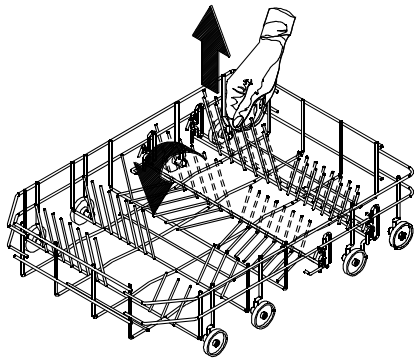
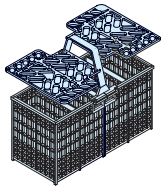


Plate Holder:

- Lowered: pots and pans.
- Raised: plates.

Cutlery Basket:

- Removable to gain space.



GB

SUMMARY

BEFORE USING THE DISHWASHER PAGE 81

PROTECTING THE ENVIRONMENT PAGE 81

PRECAUTIONS AND GENERAL RECOMMENDATIONS PAGE 81

ENERGY AND WATER SAVING TIPS PAGE 81

HOW TO FILL THE SALT CONTAINER PAGE 82

HOW TO FILL THE RINSE AID DISPENSER PAGE 83

HOW TO FILL THE DETERGENT DISPENSER PAGE 83

CONNECTIONS PAGE 84

MAINTENANCE AND CLEANING PAGE 86

TROUBLESHOOTING GUIDE PAGE 87

AFTER-SALES SERVICE PAGE 87

For maximum satisfaction from your dishwasher, carefully read these user instructions and consult the wash programme chart.

BEFORE USING THE DISHWASHER

- After unpacking, make sure the appliance is undamaged and that the door closes correctly. Do not use the appliance if it is damaged. If in doubt, consult your local retailer.
- Keep potentially hazardous packaging (plastic bags etc.) out of the reach of children.
- This appliance is designed for use in the home in compliance with its intended purpose.
- All water and electrical connections must be carried out by a qualified technician in compliance with the manufacturer's instructions (refer to the enclosed installation booklet) and current local safety regulations.

PROTECTING THE ENVIRONMENT

1. Packing

The packing box may be fully recycled as confirmed by the recycling symbol ♺.

2. Appliance

The appliance is built from reusable materials.

If you decide to scrap the dishwasher, it must be disposed of in compliance with local waste disposal laws. Before scrapping, cut off the power cable so that the appliance cannot be connected to the mains.

PRECAUTIONS AND GENERAL RECOMMENDATIONS

Child safety

- Do not allow children to play with the dishwasher.
- Store the detergent, rinse aid and salt in a dry place out of the reach of children.

General recommendations

- Only use detergents, rinse aids and regeneration salts specially recommended for use in domestic dishwashers.
- On completion of the wash programme switch off the dishwasher and turn off the water tap.
- Before cleaning or carrying out maintenance, switch off the appliance, disconnect the mains plug and turn off the water tap.
- If a fault occurs, switch off the appliance and turn off the water tap.
- The open dishwasher door can only support the weight of the loaded rack when pull out. Do not rest objects on the open door or sit or stand on it since the appliance may topple over.
- If necessary, the power cable may be replaced with one the same obtained from our After-Sales Service. The power cable must only be replaced by a qualified technician.
- **For appliances with water-stop system:**
  The water inlet hose and plastic casing contain electrical components. Do not therefore cut the hose or immerse the plastic casing in water. If the hose is damaged switch off the appliance immediately.
- Do not use solvents inside the dishwasher: risk of explosion!
- Load capacity: 9 place settings.

EC Declaration of Conformity

This appliance has been designed, constructed and distributed in compliance with the safety requirements of EC Directives:

- 73/23/EC
- 89/336/EC
- 93/68/EC

ENERGY AND WATER SAVING TIPS

- Do not rinse crockery under running water.
- If ecological energy sources are available such as solar panel heating, heat pumps or centralised heating systems, the appliance may be connected to the hot water mains up to a maximum temperature of 60°C.
  Make sure the water inlet hose is of the correct type. Refer to the “Connections” chapter in these user instructions.

HOW TO FILL THE SALT CONTAINER

Check the water hardness level in your area.

Consult your local Water Board, check your last water bill for the correct adjustment.

- **Set the water hardness by turning the selector (if fitted and according to the model).** Use the tables below to set the dial to the required setting:
  - with 5 settings (see drawing):

Selector setting	Water hardness	French degrees °fH	German degrees °dH
1	1 soft *	0 - 15	0 - 9
1	1 - 2 medium	16 - 25	10 - 15
2	2 medium	26 - 38	16 - 22
3	3 medium-hard	39 - 60	23 - 35
4	4 hard	61 - 80	36 - 46
5	4 very hard	81 - 92	47 - 54

*** If the water hardness level falls within category (soft), no salt is required.**

- with 3 settings (see drawing):

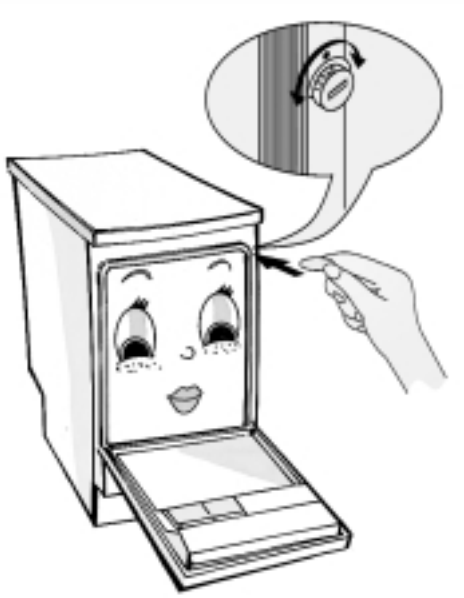
Water hardness	French degrees °fH	German degrees °dH
Minimum adjustment	0 - 15	0 - 9
Medium adjustment	16 - 40	10 - 23
Maximum adjustment	40 - 92	24 - 54

- **If the water hardness level exceeds category 1-2 (medium), before using the dishwasher for the first time, fill the salt container and run a wash cycle so that any excess saline solution discharged is immediately removed by the water to prevent corrosion. The pre-rinse cycle is not sufficient for this purpose.**
- **Check the salt level regularly.**
- **Important: Only use regeneration salts recommended for use in domestic dishwashers. Do not fill the salt container with detergent as this will cause irreparable damage to the water softener system.**

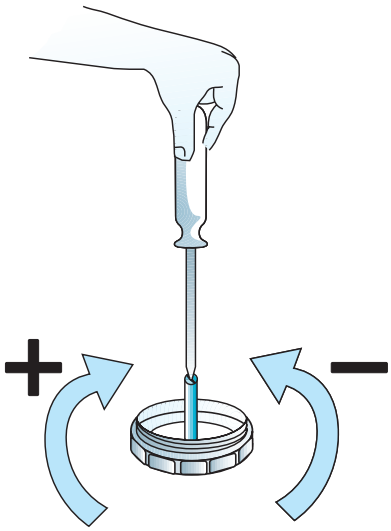
To fill the salt container:

1. Remove the lower rack.
2. Unscrew the cap by turning it counter-clockwise.
3. If the dishwasher is new, fill the salt container with water (about 1 liter).
4. Fill the container by using the provided funnel to the rim with salt (about 1.2 kg) and stir.
5. Screw the cap back on by turning it clockwise.

5 Settings: (Factory setting 2).



3 Settings: (Factory setting Max.).



Salt level indicator

The dishwasher is equipped with an electric salt level indicator (depending on the model).

Electric indicator:

The salt level indicator lamp on the control panel illuminates when the salt container is empty.

HOW TO FILL THE RINSE AID DISPENSER

The rinse aid facilitates drying and prevents the formation of unsightly spots, streaks and carbonate deposits on crockery. Before using the dishwasher for the first time, fill the rinse aid dispenser. Thereafter, regularly check the rinse aid level.

Only use rinse aids recommended for use in domestic dishwashers.

1. Unscrew the cap. Fill the dispenser with rinse aid while monitoring the level indicator **D** (about 130 ml).
2. **Immediately wipe away any spilt rinse aid to prevent excess suds which may spoil washing results.**
3. Close the cap or lid.

How to adjust the rinse aid dosage regulator.

(Open the cover and close again following adjustment). Factory setting: 3.

If you are not satisfied with washing or drying results, change the dial setting with a spoon handle or coin (see **E** in the drawing).

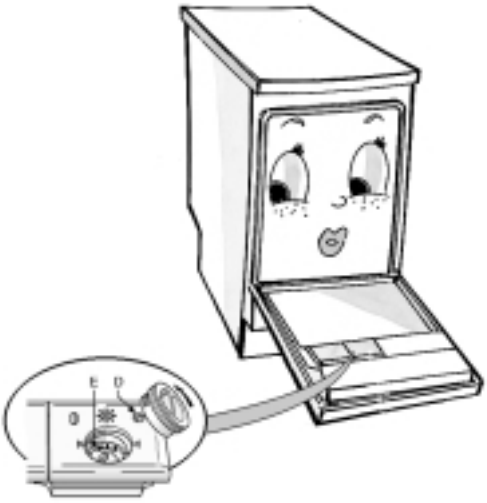
If crockery is prone to whitish streaks, reduce the dosage by turning the dial to a lower setting. If instead crockery is wet, dull or spotted, increase the dosage by turning the dial to a higher setting.

Rinse aid level indicator (visual or electric indicator depending on the model installed).

Visual indicator:

light = empty

dark = full.



HOW TO FILL THE DETERGENT DISPENSER

Only use detergents recommended for use in domestic dishwashers. If you use "new generation" enzyme-based detergents, select the Bio programmes which are also suitable for all normal detergents.

If you use detergents in pellet form, follow the manufacturer's directions for use.

Always use the recommended dosage stated on the detergent pack. The use of detergent in excess of the recommended dosage may cause suds, poor washing results and pollution. The recommended dosage varies between different brands.

Only fill the detergent dispenser prior to start a wash programme.

To open on lid (see **C** in the drawing).

CONNECTIONS

Refer to the separate installation instructions booklet.

Water inlet and drain:

- Strictly follow local Water Board regulations.
- Make sure the inlet and drain hoses are kink-free and are not crushed.
- If the hose length does not suffice, replace with similar hoses obtained from your local dealer or our After-Sales Service.
- The inlet hose must be securely clamped to the water tap to prevent leaks.
- When installing the appliance, make sure the drain water discharges correctly and, if necessary, remove the wire gauze from the sink siphon.
- Secure the drain hose with a clamp to the siphon to prevent it from dropping off during operation.
- For appliances with water-stop system only: if the water connections are made correctly, the water-stop system safeguards your home against damage caused by flooding.

Electrical connections:

- Closely adhere to local Electricity Board regulations.
- Voltage information is shown on the rating plate mounted inside the door on the right hand side.
- The appliance must be earthed as prescribed by law.
- Do not use extension leads or multiple adapters etc.
- Before carrying out maintenance, disconnect the mains plug.
- Do not use the dishwasher if it has been damaged in transit. Consult your local retailer or our After-Sales Service.
- The power cable must only be replaced by a qualified technician.

CONNECTIONS

1) ELECTRICAL CONNECTIONS "Warning - this appliance must be earthed"

This appliance is normally supplied with a mains lead having a plug fitted in the factory which has been checked for correct earth continuity.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlet, or if the machine's mains lead is not fitted with a plug, you should fit a suitable new, good quality plug by following the instructions in (2) below.

Any unsuitable plug should be cut off and disposed of in order to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a socket.

2) CONNECTION TO A REWIRABLE PLUG - to be carried out only by a qualified electrician

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE - "NEUTRAL" ("N")

BROWN - "LIVE" ("L")

GREEN AND YELLOW - "EARTH" ("E")

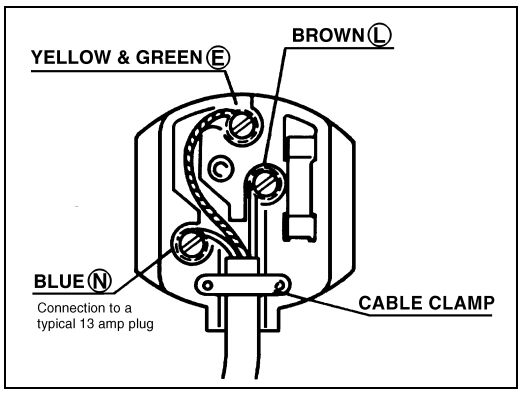
To fit a new plug, proceed as follows:

2.1 Polarized Plugs (e.g. 3 pin, 13 amp plug conforming to BS 1363A)

a. The GREEN AND YELLOW wire must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter **E** or by the Earth symbol ⏚ or coloured yellow or green and yellow.

b. The BLUE wire must be connected to the terminal which is marked with the letter **N** or coloured black.

c. The BROWN wire must be connected to the terminal which is marked with the letter **L** or coloured red.

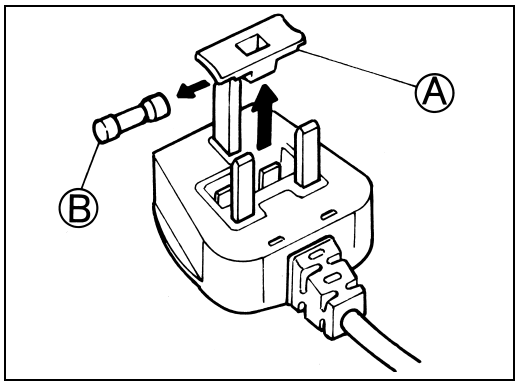


2.2 Non-polarized plugs (e.g. 2 pin with side earth contact)

The wire which is coloured GREEN AND YELLOW must be connected to the earth contact. The other two wires should be connected to the two pins, irrespective of colour.

3) FUSE REPLACEMENT

If the mains lead of this appliance is fitted with a BS 1363A 13 amp fused plug, replace the fuse only with an A.S.T.A. approved type conforming to BS 1362 and proceed as follows:



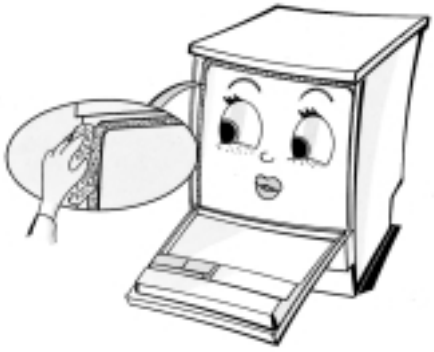
1. Remove the fuse cover (**A**) and the fuse (**B**).
2. Fit the replacement 13 A fuse into the fuse cover.
3. Refit both into the plug.

For all other types of plug, the supply socket should be protected by a 16 A fuse or circuit breaker at the distribution board.

MAINTENANCE AND CLEANING

Before cleaning or carrying out maintenance, press the ON/OFF push button and close the water tap.

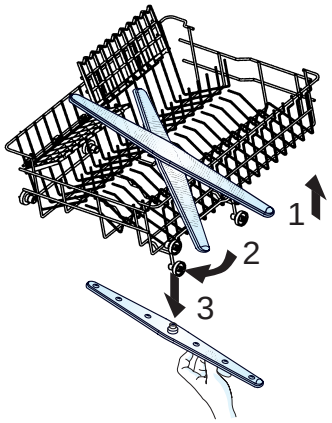
1. Clean the appliance exterior with a neutral detergent. Do not use abrasive detergents.
2. Regularly wipe the door seal and inside of the door with a damp cloth to remove any food residues.



If the spray nozzles become clogged with food residues, clean the spray arms as follows:

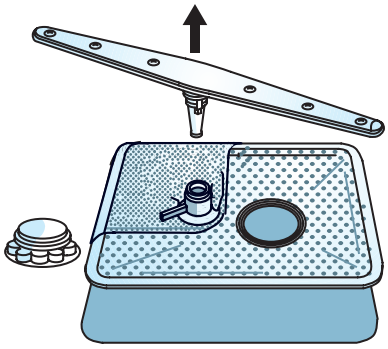
Upper spray arm:

- Detach the spray arm by pushing it up **1** and turning it counter-clockwise **2** then pull it down **3**.
- Rinse the nozzles under running water.
- Remount the spray arm by aligning it with the rotary mounting and insert it.
  Make sure the spray arm rotates freely.



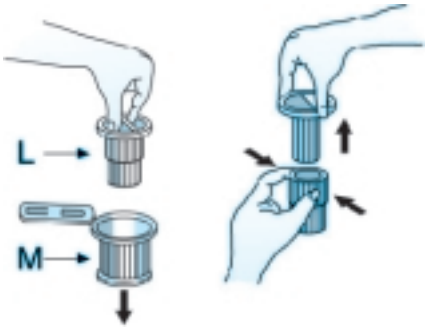
Lower spray arm:

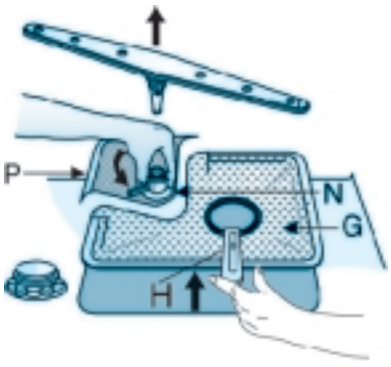
- Pull the spray arm up (see drawing).
- Rinse the nozzles under running water.
- Remount the spray arm by aligning it with the rotor pin and insert it.
- Remount the spray arm and pull it down.
  Make sure the spray arm rotates freely.



Cleaning the filters:

1. Rotate the central filter **H** by turning it counter-clockwise and extract it by pulling it up.
2. Pull out the cylindrical filter **L** and extract it from the microfilter **M** separate the plactic filters by gently pushing on both pieces and pull (see drawing).
3. Having removed the central filter you have also the possibility to take out the **G** filter (it is sufficient to lift it out).
4. Clean all the components.
   While reassembling please note that the filters must be correctly assembled to ensure good washing results.





TROUBLESHOOTING GUIDE

If a fault occurs, before contacting our After-Sales Service, make the following checks to try and remedy the problem.

Restart the wash programme to see if the fault repeats.

If the malfunction persists, switch off the appliance and turn off the water tap. Call our After-Sales Service.

The appliance will not switch on:

- Power plug properly inserted in the mains socket?
- Power failure?
- Have you switched the dishwasher on or have you pressed the On/Off push button?
  Tap turned on? If not:
  - Turn on the water tap.
  - Make sure the water hose filter is not clogged.

  To do this, turn off the water tap, disconnect the water hose, clean the filter, reconnect the water hose to the tap and turn on the tap.
- Door closed properly?

Crockery still dirty after washing:

- Have you selected the correct programme?
- Have you used the correct amount of detergent?
- Filters clogged or incorrectly assembled?
- Spray arms blocked or nozzles clogged?
- Salt container cap screwed down?
- Crockery loaded correctly? (the water jets must spray the entire surface of all items).
- Filters clogged?
  Crockery loaded upside down?
  When loading large items in particular, make sure the water circulates and does not collect inside them.

Spotted crockery:

- Water hardness duly checked and regulated?
- Salt container empty?
- Insufficient detergent?

Spotted glasses and cutlery:

- Too much rinse aid? (Adjust the rinse aid regulator to a lower setting).

When the appliance will not be used for a long period:

- Run twice the “Pre-Rinse” programme.
- Clean the filters.
- Take the power plug out of its socket.
- Leave the door ajar to prevent bad odours.
- Close the water tap.

Upon re-use of the appliance please follow the following procedure:

- Open the water tap.
- Reconnect the power plug to the socket.

Note:

On some models when the On/Off push button is pressed, a pre-rinse cycle is performed prior to the actual wash programme to regenerate the water softener system.

AFTER-SALES SERVICE

Before contacting our After-Sales Service:

1. Try to remedy the problem (see “Troubleshooting Guide”).
2. Switch off the dishwasher and restart the wash programme to see if the fault repeats.

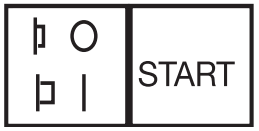
If, after carrying out the above checks the malfunction persists, call our After-Sales Service and specify:

- The nature of the problem.
- The appliance type and model.
- The service number (the number after the word Service on the adhesive label) located inside the door on the right hand side.

SERVICE 0000 000 00000

- Your name, address and telephone number.

TABELLA PROGRAMMI



Pulsante Avvio/Arresto ed Indicatore.
Premere questo pulsante per accendere la lavastoviglie prima di selezionare il programma. L'indicatore si accende.

START
Premere questo pulsante dopo aver selezionato il programma.

Fine Ciclo
Indicatore di fine ciclo si accende dopo il segnale sonoro di fine ciclo.

Sale rigenerante
Aggiungere sale rigenerante se l'indicatore è acceso.

	Programma Numero e simbolo	Carico stoviglie e posate	Comparto detersivo: +) con prelavaggio -) senza prelavaggio		Consumo ****		
					Carico normale		
			*** Comparto piccolo	Comparto grande	Acqua (Litri)	Energia (kWh)	Tempo (Min.)
1	**Prelavaggio**	Stoviglie che dovranno essere lavate più tardi.	-	-	4,6	0,01	9
2	**Rapido 45 °C**	Sporco leggero senza residui secchi di cibi.	-	+	12,0	0,95	55
3	**Eco 55 °C** **)	Sporco normale.	-	+	13,0	1,09	84
4	**Normale 65 °C** *)	Sporco normale con residui secchi di cibi.	-	+	16,5	1,27	88
5	**Intensivo 65 °C**	Molto sporco con residui secchi di cibi.	+	+	20,5	1,37	95

***) Per il prelavaggio.
****) Questi valori sono indicativi e si riferiscono a condizioni normali. I dati possono variare in funzione, per esempio, di un carico diverso, di una diversa temperatura o durezza dell'acqua e di una diversa tensione di alimentazione.

Controlli quotidiani:
1. Aprire il rubinetto.
2. Sistemare le stoviglie in modo che non si tocchino.
3. Controllare che il getto dell'acqua raggiunga tutte le stoviglie e che i bracci aspersori possano girare liberamente.
4. Aggiungere il detersivo e controllare il livello di sale e brillantante.
5. Chiudere bene la porta.

Consigli:
Stoviglie:
- Sistemare le stoviglie capovolte.

Posate:
- Per guadagnare spazio, il cestello per le posate può essere rimosso.
- Sistemare le posate senza suddividerle per tipo e con i manici rivolti verso il basso.
- Sistemare le posate con le quali ci si potrebbe ferire con i manici rivolti verso l'alto.

Tazze:
- Posizionare le tazze con la giusta inclinazione, in modo che l'acqua possa defluire.

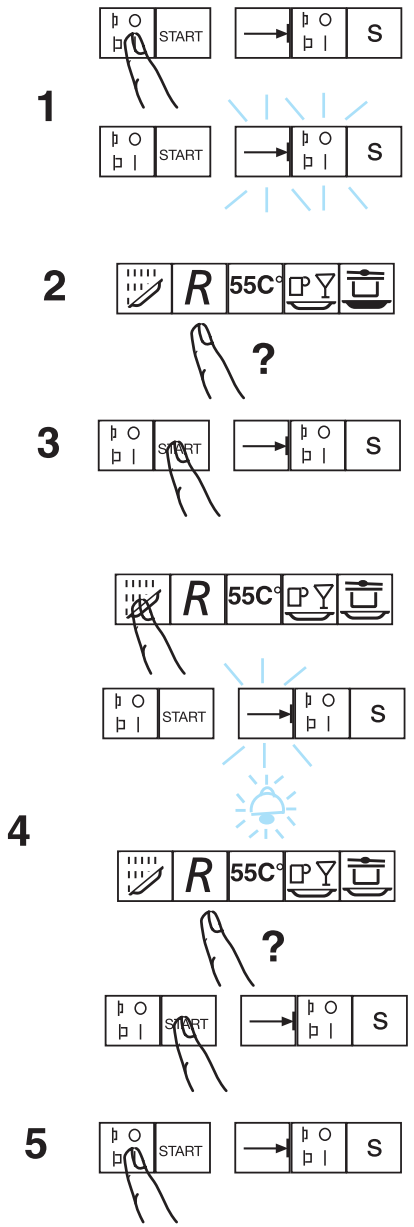
Posate d'argento:
- Lavare le posate d'argento a mano immediatamente dopo l'uso. Seguire i consigli sulla confezione del detersivo.

Importante:
- **Inserire nella macchina solo stoviglie e utensili che possono essere lavati in lavastoviglie.**
- Legno e alluminio possono cambiare colore.
- Utensili di plastica e incollati possono non essere resistenti al calore.
- Lo stagno può diventare opaco.
- Le stoviglie con decorazioni (non smaltate) possono sbiadire.
- I bicchieri possono diventare opachi.

*) Programma di riferimento per i detersivi di tipo A (CEI 436).
**) Programma di riferimento per i detersivi di tipo B (EN 50242).

5019 100 93702
(Con riserva di modifiche tecniche)

ISTRUZIONI PER L’USO DELLA LAVASTOVIGLIE



Aprire lo sportello della lavastoviglie ed il rubinetto dell’acqua.

1. Prima di selezionare il programma, verificare che il **pulsante Avvio/ Arresto** sia nella posizione di **Avvio** (l’indicatori di fine ciclo e di Avvio sono accesi).

2. Selezionare il programma richiesto premendo il relativo pulsante.

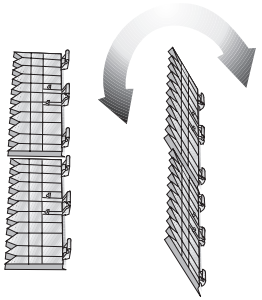
3. Premere il **pulsante Start** e tenerlo premuto per alcuni secondi dopo lo spegnimento **dell’indicatore di fine ciclo, chiudere lo sportello** per avviare il programma.

4. Per cambiare un programma precedentemente selezionato, **aprire lo sportello** e premere il **pulsante Prelavaggio** e **richiudere lo sportello**. **Riaprire lo sportello**; attendere il **segnale sonoro** e controllare che **l’indicatore di fine ciclo sia acceso; premere il pulsante del nuovo programma,** il **pulsante Start** e **richiudere lo sportello** per avviare la lavastoviglie.
   Nota: Nel caso in cui si apra la porta durante la fase di lavaggio, è necessario attendere <u>almeno</u> 1 min. con porta accostata prima di far ripartire la lavastoviglie.
   Se si interrompe il programma di lavaggio, quando viene riavviate riprende dal punto in cui è stato interrotto.

5. Per spegnere la lavastoviglie, aprire lo sportello e premere il **pulsante Avvio/ Arresto** (l’indicatore è spento).

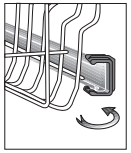
Scaricare la lavastoviglie, iniziando dal cestello inferiore.

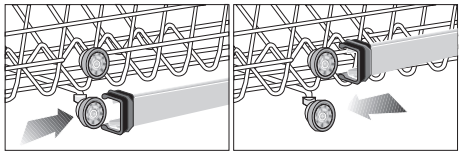
Cestello superiore



Regolazione dell'altezza solo con il cestello vuoto:

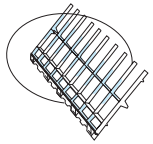
- Sbloccare i fermi delle guide di scorrimento.
- Estrarre il cestello e reinserirlo, servendosi della coppia di ruote superiore o inferiore a seconda delle esigenze.
- Chiudere nuovamente i fermi.



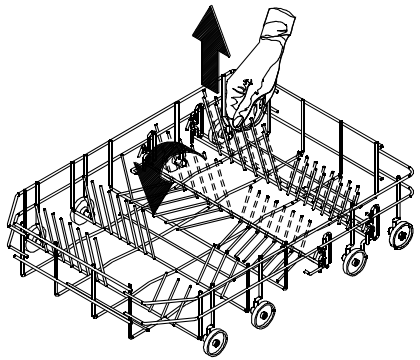


Supporti stoviglie:

- Abbassati: due livelli di tazze.
- Sollevati: calici.



Cestello inferiore

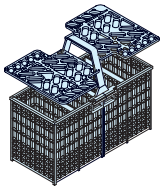


Supporto per i piatti:

- Abbassati: padelle e pentole.
- Sollevati: piatti.

Cestello per le posate:

- Può essere rimosso per guadagnare spazio.



I INDICE

PRIMA DI USARE LA LAVASTOVIGLIE PAGINA 39

CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE PAGINA 39

PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI PAGINA 39

CONSIGLI PER RISPARMIARE ENERGIA ED ACQUA PAGINA 39

COME RIEMPIRE IL SERBATOIO DEL SALE PAGINA 40

COME RIEMPIRE IL DISTRIBUTORE DEL BRILLANTANTE PAGINA 41

COME RIEMPIRE IL DISTRIBUTORE DEL DETERSIVO PAGINA 41

COLLEGAMENTI PAGINA 42

PULIZIA E MANUTENZIONE PAGINA 43

GUIDA RICERCA GUASTI PAGINA 44

SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA PAGINA 44

Per il funzionamento ottimale della lavastoviglie, leggere attentamente queste istruzioni e consultare la tabella dei programmi di lavaggio.

PRIMA DI USARE LA LAVASTOVIGLIE

- Dopo aver tolto l'imballaggio, verificare che la lavastoviglie non abbia subito danni durante il trasporto e che la porta chiuda perfettamente. In caso di dubbio, rivolgersi a personale professionalmente qualificato o al rivenditore.
- Il materiale d'imballaggio (sacchetti di plastica, ecc.) deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.
- Utilizzare la lavastoviglie solo a scopo domestico e per gli usi previsti.
- Tutti gli allacciamenti alla rete idrica ed elettrica devono essere eseguiti da personale qualificato sulla base delle istruzioni fornite dal costruttore e nel pieno rispetto delle norme di sicurezza locali in vigore (si vedano anche le istruzioni per l'installazione allegate).

CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

1. Materiale d'imballaggio

L'imballaggio è costituito da materiale riciclabile al 100% contrassegnato dal simbolo del riciclaggio ♺ .

2. Prodotto

La lavastoviglie è stata prodotta con materiale riciclabile.

Al momento della demolizione, procedere seguendo le prescrizioni locali per lo smaltimento dei rifiuti. In ogni caso la lavastoviglie deve essere resa inservibile tagliando il cavo di alimentazione.

PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

Sicurezza per bambini

- Non permettere ai bambini di giocare con la lavastoviglie.
- Conservare il detersivo, il brillantante ed il sale in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

Consigli generali

- Utilizzare esclusivamente detersivi, brillantanti e sali rigeneranti specifici per lavastoviglie.
- A fine programma spegnere la lavastoviglie e chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Prima di qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, spegnere l'apparecchio, togliere la spina dalla presa di corrente e chiudere il rubinetto dell'acqua.
- In caso di guasto, spegnere la lavastoviglie e chiudere il rubinetto dell'acqua.
- La porta aperta può sostenere solo il carico del cestello estratto, stoviglie comprese. Non utilizzare la porta aperta come base di appoggio e non sedersi né salire sulla stessa: la lavastoviglie potrebbe capovolgersi.
- In caso di necessità, il cavo di collegamento alla rete deve essere sostituito da un altro uguale reperibile presso il Servizio Assistenza. La sostituzione deve essere effettuata da un tecnico specializzato.
- **Solo per gli apparecchi provvisti di sistema di arresto acqua:**
  Nel tubo di alimentazione dell'acqua e nella scatola di plastica sono presenti componenti elettrici. Evitare quindi di tagliare il tubo e di immergere la scatola in acqua. In caso il tubo sia rovinato, spegnere immediatamente l'apparecchio.
- Non usare solventi nel vano di lavaggio: pericolo di esplosione!
- Capacità: 9 coperti.

Dichiarazione di conformità CE

Questo apparecchio è stato progettato, costruito e venduto in conformità con le seguenti Direttive:

- 73/23/CEE
- 89/336/CEE
- 93/68/CEE

CONSIGLI PER RISPARMIARE ENERGIA ED ACQUA

- Non risciacquare le stoviglie sotto acqua corrente.
- Se sono a disposizione fonti energetiche ecologiche, come riscaldamento a pannelli solari, pompe di calore o impianto di riscaldamento centralizzato, collegare la lavastoviglie alla conduttura dell'acqua calda fino ad una temperatura massima di 60° C.

  Accertarsi che il tubo di alimentazione dell'acqua sia di tipo adeguato.
  Si veda il capitolo "Collegamenti" delle presenti istruzioni.

COME RIEMPIRE IL SERBATOIO DEL SALE

Informarsi sul grado di durezza dell'acqua della vostra zona.

Chiedere alla società erogatrice del servizio acquedotto o consultare una recente bolletta dell'acqua per effettuare la regolazione appropriata.

- **Impostare il selettore per la durezza dell'acqua (se installato e a secondo del modello di apparecchio).** Posizionare il selettore in conformità con la tabella sotto riportata.
  - con 5 impostazioni (vedere figura):

Impostazione del selettore	Durezza dell'acqua	Gradi francesi °fH	Gradi tedeschi °dH
1	1 dolce *	0 - 15	0 - 9
1	1 - 2 media	16 - 25	10 - 15
2	2 media	26 - 38	16 - 22
3	3 medio-dura	39 - 60	23 - 35
4	4 dura	61 - 80	36 - 46
5	4 molto dura	81 - 92	47 - 54

*** Se la durezza dell'acqua corrisponde alla categoria "dolce" non è necessario l'uso del sale.**

  - con 3 impostazioni (vedere figura):

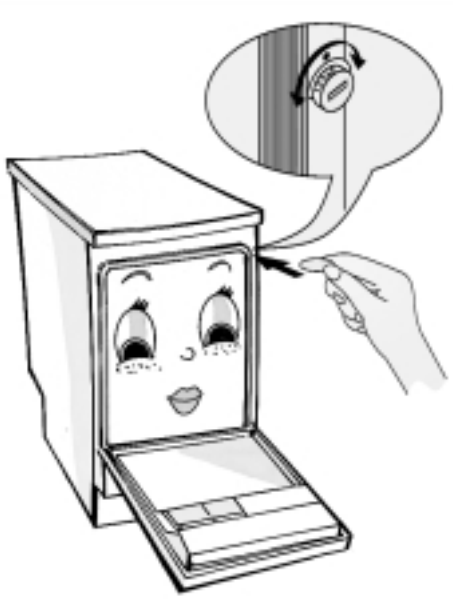
Durezza dell'acqua	Gradi francesi °fH	Gradi tedeschi °dH
Impostazione minima	0 - 15	0 - 9
Impostazione media	16 - 40	10 - 23
Impostazione massima	40 - 92	24 - 54

- **Se la durezza dell'acqua è superiore a 1-2 (durezza media), prima di utilizzare la lavastoviglie per la prima volta riempire il serbatoio con sale rigenerante ed avviare subito dopo un ciclo di lavaggio, in modo tale da eliminare subito la soluzione salina fuoriuscita ed evitare la corrosione. Per ottenere questo risultato il risciacquo preliminare non è sufficiente.**
- **Controllare con regolarità il livello del sale rigenerante.**
- **Attenzione: utilizzare solo sale per lavastoviglie! Il riempimento del serbatoio del sale con sostanze non idonee, ad esempio con detersivo, danneggia irrimediabilmente l'impianto di dolcificazione.**

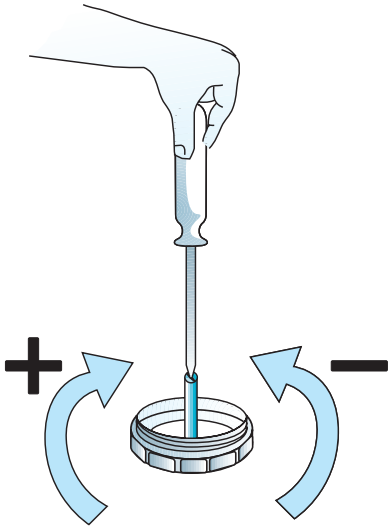
Come riempire il distributore del sale:

1. Estrarre il cestello inferiore.
2. Svitare il tappo ruotandolo verso sinistra.
3. Se la lavastoviglie è nuova, riempire il contenitore del sale con acqua (circa 1 litro).
4. Riempire il contenitore con sale fino al bordo utilizzando l'imbuto fornito (circa 1,2 kg) e poi mescolare.
5. Avvitare il tappo, ruotandolo verso destra.

5 Impostazioni: (impostazione di fabbrica 2).



3 Impostazioni: (impostazione di fabbrica Max.).



Indicatore del livello del sale

La lavastoviglie è dotata di un indicatore elettrico del livello del sale (diverso a secondo del modello).

Indicatore elettrico:

La spia ⊆ sul pannello dei comandi si illumina quando è necessario riempire il serbatoio del sale.

COME RIEMPIRE IL DISTRIBUTORE DEL BRILLANTANTE

L'additivo brillantante facilita l'asciugatura e previene la formazione di antiestetiche macchie, strisce e depositi di calcare sulle stoviglie.Prima di utilizzare la lavastoviglie per la prima volta, riempire il distributore.Successivamente, controllare con regolarità il livello del brillantante.
Utilizzare solo brillantante per lavastoviglie.

1. Svitare il tappo. Riempire il distributore con il brillantante e tenere sotto controllo l'indicatore di livello **D** (circa 130 ml).
2. **Se inavvertitamente si rovescia del brillantante, rimuoverlo immediatamente. In questo modo si evita un'eccessiva formazione di schiuma che può pregiudicare la riuscita del lavaggio.**
3. Chiudere il tappo o coperchio.

Come regolare la dose di brillantante.

(Aprire il coperchio e richiuderlo dopo aver eseguito la regolazione). Impostazione di fabbrica: 3.
Se i risultati di lavaggio o di asciugatura non sono soddisfacenti, modificare l'impostazione utilizzando una moneta o il manico di un cucchiaio (vedere **E** in figura).
Se le stoviglie presentano macchie biancastre, ridurre la regolazione del dosaggio.
Se le stoviglie non sono perfettamente asciutte, oppure appaiono opache o macchiate, aumentare la regolazione del dosaggio.
Indicatore del livello del brillantante (ottico od elettrico a seconda del modello).

Indicatore visivo:
chiaro = vuoto
scuro = pieno.

COME RIEMPIRE IL DISTRIBUTORE DEL DETERSIVO

Utilizzare solo detersivo per lavastoviglie.

Se si utilizzano i detersivi della "nuova generazione" contenenti enzimi, è preferibile selezionare i programmi Bio (questi sono tuttavia indicati anche per tutti i detersivi comuni).

Se si utilizzano detersivi in pastiglie, attenersi scrupolosamente alle istruzioni fornite dalla casa produttrice.
Utilizzare sempre il dosaggio consigliato nella confezione. L'uso di detersivo in dosaggi superiori alla dose raccomandata può provocare la formazione di schiuma eccessiva, cattivi risultati di lavaggio ed inquinamento dell'ambiente.
Le dosi consigliate variano tra le diverse marche di detersivo.
Riempire il distributore del detersivo solo immediatamente prima dell'avvio di un programma di lavaggio.
Per aprire il coperchio (vedere **C** nel disegno).

COLLEGAMENTI

Consultare il libretto di istruzioni fornito in dotazione.

Tubi di alimentazione e di scarico dell'acqua:

- Osservare le norme vigenti emanate dall'Ente erogatore dell'acqua potabile.
- Assicurarsi che i tubi di alimentazione e scarico acqua non presentino pieghe o strozzature.
- Se la lunghezza dei tubi non è sufficiente, rivolgersi al Servizio Assistenza o al rivenditore.
- Il tubo di alimentazione deve essere collegato al rubinetto dell'acqua in modo sicuro e perfettamente a tenuta.
- Al momento dell'installazione, assicurarsi che l'acqua di scarico possa defluire liberamente (se necessario, rimuovere anche la reticella situata nel sifone del lavandino).
- Fissare il tubo di scarico al sifone con una fascetta, in modo che non possa staccarsi.
- Solo per apparecchi provvisti del sistema di arresto acqua: se vengono rispettate le istruzioni per il collegamento, il sistema di arresto acqua è in grado di prevenire fuoriuscite d'acqua che potrebbero danneggiare la vostra abitazione.

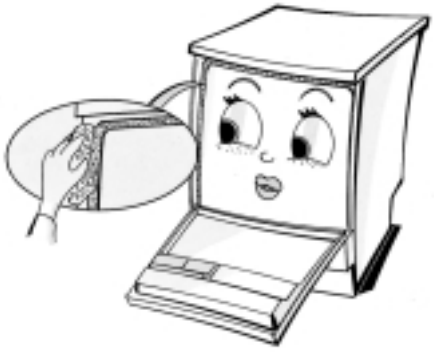
Collegamenti elettrici:

- Osservare le norme vigenti emanate dall'Ente erogatore dell'energia elettrica.
- La tensione di alimentazione è indicata sulla targhetta situata sulla parte interna della porta sul lato destro.
- La messa a terra dell'apparecchio è prescritta dalla legge.
- Non utilizzare prolunghe o prese multiple.
- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione, staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non azionare la lavastoviglie se sono presenti danni causati dal trasporto. Rivolgersi al Servizio Assistenza o al rivenditore.
- Il cavo di alimentazione deve essere sostituito soltanto da personale qualificato.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di effettuare operazioni di pulizia o di manutenzione, staccare l'alimentazione e chiudere il rubinetto dell'acqua.

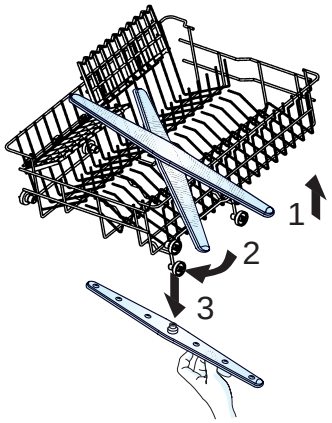
1. Pulire il mobile esterno con un detersivo neutro. Non utilizzare abrasivi.
2. Pulire periodicamente la guarnizione della porta e l'interno della porta con un panno umido per rimuovere eventuali residui di cibo.



Se gli ugelli dei bracci vengono ostruiti da residui di cibo, pulirli come descritto nel seguito:

Braccio aspersore superiore:

- Smontare il braccio aspersore spingendolo verso l'alto **1** girandolo in senso antiorario **2** e poi spingendolo verso il basso **3**.
- Risciacquare gli ugelli sotto acqua corrente.
- Per rimontare il braccio aspersore, centrarlo nel supporto girevole ed inserirlo.
  Verificare che il braccio aspersore sia in grado di ruotare liberamente dopo l'inserimento.

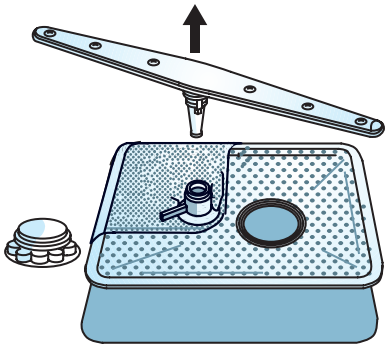


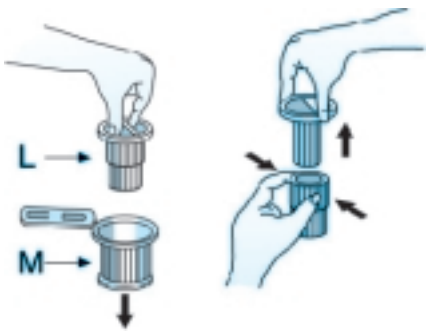
Braccio aspersore inferiore:

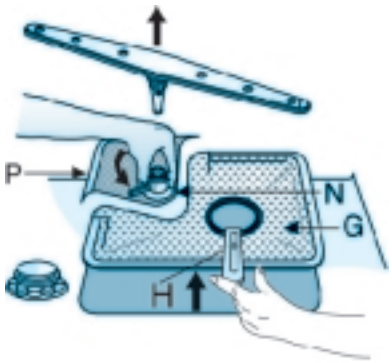
- Tirare il braccio verso l'alto (vedere il disegno).
- Risciacquare gli ugelli sotto acqua corrente.
- Per rimontare il braccio inferiore, centrarlo sul perno del rotore ed inserirlo.
- Rimontare il braccio e spingerlo verso il basso.
  Verificare che il braccio aspersore sia in grado di ruotare liberamente dopo l'inserimento.

Pulizia dei filtri:

1. Ruotare il filtro centrale **H** in senso antiorario ed estrarlo tirando verso l'alto.
2. Tirare fuori il filtro cilindrico **L** ed estrarlo dal microfiltro **M** separare i filtri in plastica spingendo delicatamente entrambe le parti e tirando (vedere disegno).
3. Dopo avere estratto il filtro centrale si può estrarre il filtro **G** (è sufficiente sollevarlo).
4. Pulire tutti i componenti.
   Durante il rimontaggio assicurare che i filtri siano rimessi in posizione correttamente per assicurare buoni risultati nel lavaggio.







GUIDA RICERCA GUASTI

Qualora la lavastoviglie presentasse delle anomalie di funzionamento, si prega di verificare i seguenti punti prima di rivolgersi al Servizio Assistenza.

Se l'anomalia permane, fare ripartire il programma dall'inizio.

Se nonostante tutto la segnalazione di guasto permane oppure ricompare, spegnere la lavastoviglie e chiudere il rubinetto dell'acqua. Contattare il Servizio Assistenza.

La lavastoviglie non funziona:

- La spina è inserita bene nella presa di corrente?
- Manca la corrente?
- La lavastoviglie è stata accesa premendo il pulsante On/Off? Il rubinetto dell'acqua è aperto? In caso contrario:
  - Aprire il rubinetto dell'acqua.
  - Controllare se l'afflusso di acqua è ostacolato da impurità.

  A questo scopo, chiudere il rubinetto dell'acqua, staccare il tubo dell'acqua, pulire il filtro, collegare il tubo dell'acqua al rubinetto, aprire il rubinetto.
- Lo sportello è chiuso correttamente?

Le stoviglie sono ancora sporche dopo il ciclo di lavaggio:

- È stato scelto un programma inadeguato?
- È stata utilizzata una quantità eccessiva oppure insufficiente di detersivo?
- I filtri sono sporchi oppure non correttamente inseriti?
- I bracci aspersori sono bloccati oppure gli ugelli sono ostruiti?
- Il tappo del serbatoio del sale non è stato avvitato a fondo?
- Le stoviglie sono state disposte in maniera corretta? (I getti dell'acqua devono raggiungere tutte le superfici delle stoviglie).
- I filtri sono sporchi?
  Le stoviglie sono state caricate capovolte? Fare attenzione, in particolare per le stoviglie di grandi dimensioni, che l'acqua possa defluire immediatamente dalle stoviglie e che non rimanga al loro interno.

Le stoviglie presentano delle macchie:

- Il distributore del sale non è stato regolato correttamente?
- Manca il sale nell'impianto di dolcificazione (serbatoio del sale)?
- È stata utilizzata una quantità insufficiente di detersivo?

Bicchieri e posate sono macchiati d'acqua:

- È stata utilizzata una quantità eccessiva di brillantante? (Regolare il distributore di brillantante su una posizione inferiore).

Quando l'elettrodomestico non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo:

- Eseguire due cicli del programma "Prelavaggio".
- Pulire i filtri.
- Estrarre la spina dalla presa a muro di alimentazione elettrica.
- Lasciare lo sportello aperto per evitare la formazione di cattivi odori.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua.

Al momento del riuso dell'apparecchio, eseguire le operazioni descritte nel seguito:

- Aprire il rubinetto dell'acqua.
- Ricollegare l'alimentazione elettrica.

Nota:

In alcuni modelli, quando si preme il pulsante di accensione, viene eseguito un ciclo di pre-risciacquo prima del vero e proprio ciclo di lavaggio, per rigenerare il sistema di addolcimento dell'acqua.

SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA

Prima di contattare il Servizio Assistenza:

1. Verificare se vi è possibile eliminare l'inconveniente (Vedere "Guida ricerca guasti").
2. Spegnere la lavastoviglie ed avviare nuovamente il programma per accertarsi che l'inconveniente sia stato eliminato.

Se dopo aver effettuato i controlli sopra menzionati l'anomalia permane o si ripresenta, contattare il Servizio Assistenza.

Si prega di indicare:

- il tipo di anomalia.
- Il tipo e il modello della lavastoviglie.
- Il codice di assistenza (numero indicato dopo la parola Service sulla targhetta adesiva) riportato all'interno della porta sulla destra.

- Il vostro indirizzo completo e numero di telefono.